

馬利蘭中華聖經教會

洛城堂 4414 Muncaster Mill Road, Rockville, Maryland 20853 蓋城堂 18757 N. Frederick Ave., Gaithersburg, MD 20879 Tel: 301-924-4855 ● Church Website: www.cbcm.org

中文主日實體/網上敬拜

洛城國語堂主日, 上午九時三刻

在讚美中敬拜

敬拜主;奇異的愛;靠近十架

在禱告中敬拜 在主餐中敬拜 在聆聽中敬拜

讀經:羅馬書 6:5 信息: 改變人生的福音」 - 加拉太書 1:10-24

三一頌/祝福/報告

洛城粤語堂主日,上午九時三刻

讚美/祈禱

你真偉大;你的恩典與愛;再次將我更新;一

奉獻

歡迎/報告

主餐

馬太福音 26:20-30

信息

「姊妹會客」 - 路加福音 10:38-42 回應:最好的福氣

祝福

講員:劉傳章牧師

領會/領詩: 唐利華弟兄

司琴:鍾岑蔚琪執事

蓋城國語堂主日, 上午十一時半

在讚美中敬拜

獻詩:「我要向主歌唱」- 國語詩班 一切歌頌讚美;主我在這裡 序樂/宣召 江明億弟兄 蒲柯碧棻師母

祈禱/榮耀頌

在禱告中敬拜 在話語中敬拜 在聆聽中敬拜

讀經: 路加福音 15:6-7, 9-10, 22-24, 31-32 **信息**: 「失羊, 失錢與失人」

趙明弟兄 王茂興長老

在主餐中敬拜

- 路加福音 15:1-32 **讀經:** 哥林多前書 11:23-29

蒲介珉牧師

三一頌/祝福/報告

本月金句:「耶穌回答: 『凡喝這水的,還要再渴;人若喝我所賜的水,就永遠不渴。我所賜的水要在他裡面成為湧流的泉源,直湧到永生。』」

約翰福音四章十三至十四節(引自新譯本)

English In-Person/Online Sunday Worship Services

Gaithersburg - English

10:00 AM

Call to Worship Elder John Lei

Singspiration Daniel Cheng

Communion Pastor Hugo Cheng

Message Pastor Hugo Cheng

"The Bread Behind the Bread" - John 6:1-15

Outline: 1. The Reasons behind the Sign

2. The Responses before the Sign

3. The Rumblings because of the Sign

Benediction

Welcome & Announcements Elder John Lei

Rockville - English/Youth

11:20 AM

Call to Worship Minister Felix Chiu

Praise Singing

Communion Pastor Steve Eatmon

Message Pastor John Tung
"Three Witnesses" – John 5:31-47

Benediction

Welcome & Announcements Pastor Steve Eatmon

Monthly Scripture: "Jesus answered, 'Everyone who drinks this water will be thirsty again, but whoever drinks the water I give him will never thirst. Indeed, the water I give him will become in him a spring of water welling up to eternal life."

John 4:13-14

教會動態

- 1. 今年國語堂退修會將於 5/25-27 在 James Madison University 舉行, 主題信息是「以基督信仰爲中心的世界觀」. 欒大端牧師爲主題講員, 專題講員爲欒大端牧師, 蒲介珉牧師及任濤長老. 新增公寓選項, 兩房兩廳, 帶衛浴, 每人增加\$20, 有意者, 只要在註册時註明「要住公寓」即可. 今日(5/5) 爲註册截止日期. 已完成註册的弟兄姐妹, 請務必在今日將支票交給退修會同工. 如果另外需要購買會場的用餐卡, 請到洛城堂會客室或蓋城堂登記. 詳情請查看教會網頁 www.cbcm.org 或教會張貼的海報. 如有問題, 請洽洛城堂陳召立弟兄 (301-704-8066), 蓋城堂張愛軍弟兄 (240-889-1994), 或 cbcm-retreat@cbcm.org.
- 2. 子女教養講座系列 (5): 主題-設立目標; 講員- 蔣陳品希師母; 5/10 晚上 8 時至 9:20; 地點-洛城堂 B15 課室. 此講座由活泉細胞小組主辦.
- 3. 傳道部:
 - (1) 母親節外展: 母親節將提供一支康乃馨, 邀請鄰居一起參加「友誼美食節」!請開始爲那些放在你心裡的人禱告! 母親節主日敬拜後, 洛城國語堂和英文堂的弟兄姊妹可以在大廳領取最多3支的鮮花送給3位鄰居.
 - (2) 友誼美食節: 6/8下午5至8時, 請預留時間參加這全教會活動! 還有什麼比透過友誼、多元文化美食, 與那些還不認識耶穌的人分享耶穌更有意義呢? 快來加入我們, 邀請您未信主/不信的朋友度過一個豐富的美食之夜, 並建立和加深友誼. 我們需要同工來辦理登記、佈置場地、安排餐桌和善後的清潔工作. 請電郵至 volunteers@cbcmgroups.org 註册成爲同工. 然後掃夾頁上的二維碼以回覆您和參加的人數!

4. 兒童部:

- (1) 兒童暑期聖經學校(偉大的叢林之旅—從創世記到啓示錄的壯闊之旅)-我們歡迎4歲至即將升上六年級的孩童參加.費用:早鳥優惠每位兒童35元.我們熱切盼望更多同工/老師加入團隊.詳情請看報名鏈接與夾頁海報.
- 洛城堂: 6/24-6/28 上午 9 時至下午 12:30. 報名於此. 同工報名於此. 如有任何疑問, 請聯繫 bonnie.ong-hay@cbcmgroups.org. 接著有中文學校夏令營, 下午 12:30 至 4:30. 註册鏈接於此.
- 蓋城堂: 8/5-8/9 上午 9 時至下午 12:30. 報名於<u>此</u>. 同工報名於<u>此</u>. 如有任何疑問, 請聯繫 <u>fiona.lin@cbcm.org</u>.
- (2) 使者足球夏令營-7/16-7/20 上午 9 時至下午 1 時半在洛城堂為 6-14 歲的兒童舉辦. 費用: 每位兒童 170 元,可提供補助. 報名鏈接於此. 介紹影片於此. 我們將需要志願者接待教練、提供教練的交通和膳食、擔任助理教練、協助日常營地活動. 如欲參與服事和疑問, 請聯繫黃博雲弟兄 baldwin.wong@cbcmgroups.org 或唐家駿執事 adam.tong@cbcmgroups.org.
- 5. 蒙福中心: 5月是美國亞太裔的心理健康意識月. 心理健康事工主任將分享每週資源, 幫助您獲得良好的亞太裔社區心理健康資源. 夾頁是一系列亞洲育兒研討會的傳單, 將於五月份的每個星期三舉行. 研討會以英語進行. 詳情請參考或傳閱夾頁以分享資訊.

洛城中文堂(國/粵語)

- 國語堂主日早禱會: 上午 9 時, B03/05 課室.
- 2. 國語堂週三禱告會: 晚上 8 時網上, 請聯繫蔣牧師 edward.jiang@cbcm.org.
- 3. 國語堂主日學:「舊約綜覽(上)」、「提摩太前後書和提多書」、「十誠再思」、「會員班(受洗/轉會)」、「主日福音班」、「慕道班」:上午11時半

- 4. 粤語堂負責排桌椅: 五月份, 請粵語堂的弟兄姊妹於敬拜後幫忙排午餐桌椅.
- 5. 粵語堂主日早禱會: 上午 9 時在 B01 課室及網上, 聯繫梁鄭傳嬌姊妹. rebecca.leung@cbcmgroups.org.
- 6. 粵語堂主日學:「忠於愛慕祂的律法-申命記」、「屹立不倒懷喜樂-帖撒羅尼迦前後書」、「慕道班」: 上午 11 時半
- 7. 粵語長者「喜樂團契」今日下午 12:45 在 B11/13 課室舉行.
- 8. 粵語堂將於六月份舉辦一個暑期視唱訓練班,分別在 6/16, 6/23 & 6/30 下午 1 時半至 2 時半在 B15 課室舉行. 歡迎所有有興趣或有心在音樂上事奉的弟兄姊妹參加. 報名請聯絡詩班指揮-唐周明慧姊妹, 詳情請參夾頁.

蓋城中文堂(電話 301-216-9598)

- 1. 週三禱告會:晚上8時在網上
- 2. 晨禱: 週一至週五上午8時,在網上,一起學習用神的話語禱讀,請聯繫蒲牧師 christopher.poh@cbcm.org.
- 3. 成人主日學:「工作與信仰」、「慕道班」: 上午 10 時
- 4. 兒童部:
 - (1) 幼兒至國小生: 週日上午 10 時, Room 224
 - (2) 兒童主日學: 週日上午 11 時半, 幼兒班 Room 101, 學前班 Room 224, 國小班 Room 225
 - (3) 我們即將在 5/19 下午 1 時到 2 時半在 Room 224 開兒童部老師會議. 請同工和願意委身服事的家長及弟兄姐妹踴躍參加, 請於 5/17 前回覆 fiona.lin@cbcm.org.
- 5. 兒童及少年 Awana: 每週五晚上 8-9 時半, 實體聚會

2024年5月5日國語堂主日福音慕道班

感謝主,上主日(4/28)福音班有7位(實體)慕道友,慕道班也有1位慕道友出席.傳福音是教會增長的第一線,一個<u>真正重生得救</u>的基督徒,傳福音是他(她)的責任〉福份與感恩的回應.如經上所記:「報福音傳喜信的人,他們的腳蹤何等佳美!」(羅10:15). 請弟兄姊妹繼續爲福音事工代禱,積極的邀請親友,鄰居,同事來參加主日實體或網上的福音外展.

(1) 福音組 (11:25 AM-12:30 PM)

實體教室: B10, Teams 教室, 每主日上午 11:25 AM, 請點擊此處登入.

「天家」-講員:張慶華弟兄

家是人在世上的居所. 當一個基督徒離開這個世界的時候, 我們知道他被主接去了天家. 天家是什麼? 約翰福音描述了天家:【在我父的家裏,有許多住處.若是沒有, 我就早已告訴你們了. 我去原是爲你們預備地方去. 我若去爲你們預備了地方, 就必再來接你們到我那裏去, 我在那裏, 叫你們也在那裏.】(約14:2-3)

在這幾年的疫情中間,我的父母親相繼被主接回天家.最近幾個星期,又參加了兩個追思會;一個是大學校友,一個是教會的弟兄.這些經歷,都讓我想與朋友們分享天家這個話題.天家就是天父上帝在天上的居所,我們每一個信耶穌的人,都在天家有我們的居所.那如何才能去到這好得無比的天家呢?聖經告訴我們,【耶穌說,我就是道路,真理,生命.若不藉著我.沒有人能到父那裏去.】(約14:6),藉著耶穌,我們得以回天家.盼望每一位福音朋友聽福音,願意心裏相信主耶穌,口裏承認自己的罪,決志接受主耶穌爲我們的救主和生命的主.在我們完成地上的旅程時,被主接回天家,息了地上的勞苦,享受與主的同在和永生.

(2) 慕道組(實體教室: B06, 11:30 AM-12:30 PM)

「基要眞理答疑」(教師: 黃江甯弟兄)- 歡迎對眞理要進一步問答者參加.

Meetings this week 本週聚會: www.cbcm.org

Tuesday 週二 5/7

Rockville: Pilgrim Mandarin Women's Bible Study, 9:30 AM, online meeting
 洛城堂: 天路國語婦女查經, 上午九時半, 網上聚會, 聯繫 <u>pilgrim@cbcmgroups.org</u>

Wednesday 週三 5/8

- Rockville: Kindness Mandarin Women's Bible Study,10 AM, online meeting
 洛城堂: 恩慈國語婦女查經, 上午十時, 網上聚會, 聯繫 kindness@cbcmgroups.org
- Gaithersburg/Rockville: Mandarin Prayer Meeting, 8 PM, online meeting 蓋城堂/洛城堂: 國語堂禱告會,晚上八時,網上聚會
- Gaithersburg: Tong Xing Mandarin Fellowship, 10 AM, online meeting
 蓋城堂: 同行國語團契, 上午十時, 網上聚會, 聯繫 tongxing@cbcmgroups.org

Thursday 週四 5/9

Rockville: Community Center Activity, 10 AM, Fellowship Hall
 洛城堂: 社區中心活動, 上午十時, 交誼廳, 聯繫 community.center@cbcmgroups.org
 講員: 張德健長老

Friday 週五 5/10

- Rockville: Teens Group "Mental Health 2", 8 PM in Chapel 洛城堂: 少年團契-「心理健康(二)」, 晚上八時在副堂
- Rockville: Awana, 8-9:30 PM, at church
 洛城堂: Awana, 晚上八至九時半在教會
- Rockville: Faithful and Young Fellowship, 7:30 PM, B11/13 (except prayer meeting) 洛城堂: 飛揚國語青年團契, 晚上七時半在 B11/13 課室 (每月月禱會除外)
- Gaithersburg: Children's and Teens Awana, 8 PM, at church 蓋城堂: 兒童及少年 Awana, 週五晚上八時, 實體聚會
- Gaithersburg: Hua-Sheng Fellowship, 8 PM, in-person
 蓋城堂: 華盛團契, 週五晚上八時, 聯繫 huasheng@cbcmgroups.org

Pastoral & Church Staff Out and About This Week 牧 高、教會同工行蹤

- Minister of Global Outreach and Women's Ministries, Isabel Lee, will be attending missions meetings and visiting CBCM's supported ministries and Kingdom Partners in Southeast Asia from 4/29 to 5/19. 李貝文全球外展與婦女事工傳道,將在四月二十九日至五月十九日參加在東南亞的宣教會議並探訪教會支持的事工與國度伙伴.
- Building Operations Worker, Raymond Tong, will take off on 5/7.
 唐利文會堂維護員將於五月七日休假一天.

Condolences 哀悼:

Brother Francisco Chang (Violeta's husband-Rockville English Congregation) rested in the Lord on 4/27. May God's love and comfort be with Violeta and her family.

陳超武弟兄(周艷芳姊妹的丈夫-洛城英語堂)在四月廿七日安息主懷,求主親自安慰艷芳姊妹及其家人.

GENERAL ANNOUNCEMENTS

- 1. Fellowship Dept.: English Congregation Mini Retreat 2024 Rare opportunity for a Memorial Day weekend mini-retreat to focus on developing a healthy and fruitful Christian life via discussion-driven sessions on spiritual life, prayers, relationship building and discipleship. Space is limited. Register by TODAY. See the attached flyer or here for additional details or contact Alan Wong alan.wong@cbcmgroups.org or Guan Hsu guan-hsong.hsu@cbcmgroups.org by email.
- 2. Evangelism Dept.:
 - (1) Mother's Day Outreach: Get carnations to go along with your invitations to the Friendship Food Fair! Please start praying for those whom the Lord has put on your heart! 3 flowers for 3 invitees are available for you to pick up in the lobby on Mother's Day after the RM and RE worship service.
 - (2) Save the Date for Friendship Food Fair: Saturday 6/8, 5-8 PM for an exciting All-Church event! What could be more fun than friendship, multicultural food, and sharing Jesus with those who haven't known Him yet? Come join us and invite your unbelieving/unchurched friends for an evening of enriching experiences to build and deepen friendships. Volunteers are needed for check-in, set-up, table hosts and clean-up. Email volunteers@cbcmgroups.org to sign up and click QR Code from the flyer to RSVP both you and your guests!
- 3. Children's Dept.:
 - (1) VBS (The Great Jungle Journey An Epic Cruise from Genesis to Revelation) is now open! We welcome 4-year-olds to rising 6th Graders to join us. Cost: \$35 per child for early bird. Volunteers/ teachers are needed for the VBS team. See more details at the registration link and the flyer.
 - Rockville Campus: 6/24-6/28, 9 AM 12:30 PM. Register here; volunteer here. Please email bonnie.ong-hay@cbcmgroups.org for any questions.
 CBCM Chinese School 2024 Summer Camp will be after VBS, 12:30-4:30 PM. Register here. See more details on the insert.
 - Gaithersburg Campus: 8/5-8/9, 9 AM 12:30 PM. Register <u>here</u>; volunteer <u>here</u>. Email <u>fiona.lin@cbcm.org</u> for any questions.

- (2) CBCM and Ambassadors Football is hosting an evangelistic summer soccer camp for children ages 6-14 on 7/16-7/20, 9 AM-1:30 PM. Volunteers are needed to host the coaches, provide coaches' transportation, serve as assistant coaches, and help with daily camp activities. To volunteer, please contact Buck Wong baldwin.wong@cbcmgroups.org or Adam Tong adam.tong@cbcmgroups.org.
- 4. Blessed Center: May 2024 is AAPI's mental health awareness month. Mental Health Center will share weekly resources to help you access good AAPI community mental health resources. The attached flyer is a series of Asian Parenting Seminars held every Wednesday in May. The seminars are in English. Please refer to the flyer for information.

ROCKVILLE ENGLISH (RE) MINISTRIES

- 1. English Sunday School Classes: 9:45 AM, "Gospel Tactics and Strategy: A Game Plan for Discussing/ Sharing the Good News of Jesus", "Why Trust the Bible, Part 2", "Membership Class (Baptism/Transfer)".
- 2. The Young Families Fellowship class: 9:45 AM in B09. We welcome all young family couples to join the class.
- 3. Teens' Sunday School Class (6th-12th grade): 9:45 AM, "Inductive Bible Study Jeremiah"

GAITHERSBURG ENGLISH (GE) MINISTRIES

- 1. Adult Sunday School: The Book of John, 11:30 AM-12:30 PM in Room 210.
- 2. Teens' Sunday School: Journey Advocates, 11:30 AM in Room 226.
- 3. Children's Dept.:
 - (1) Toddlers to 5th grade: 10:00 AM, Room 224
 - (2) Children's Sunday School: 11:30 AM, Toddlers class in Room 101, Pre-K in Room 224, Elementary School class in Room 225.
 - (3) We will have a teachers' meeting in Room 224 from 1-2:30 PM on Sunday 5/19. We encourage all coworkers and anyone who would like to serve in the Children's Dept. to join us. Please RSVP to Please RSVP to fiona.lin@cbcm.org by 5/17.
- 4. Children's and Teens' AWANA: Fridays 8-9:30 PM, at G-Campus.
- 5. FGH Fellowship Lunch: Today, 12:30-2 PM in room 210, potluck style.

子女教養專題(5): 設立目標

講員: 蔣師母

時間: 5月10回晚8:00-9:20 地點: B15教室



Please Join Us This Special Outreach

CELEBRATING



SUNDAY - MAY 12 - AFTER WORSHIP

Sharing the Love of Jesus

Blessed to Be a Blessing

Come to Lobby to pick up 1 to 3 carnations to give to your 1 to 3 non-Christian/ unchurched friends/neighbors



Chiese Bible Church of Maryland 4414 Muncaster Mill Rd, Rockville, MD 20853

欢迎参加母亲节送花活动

CELEBRATING

Mother's

DAY

SUNDAY ■ 5月12日 ■ 主日敬拜結束后

分享主耶穌的愛

-手留餘香-

大廳领取鲜花,請將花束送給非基督徒的朋友/鄰居



馬利蘭中華聖經教會 | Chiese Bible Church of Maryland 4414 Muncaster Mill Rd, Rockville, MD 20853 Celebrating AAPI and Mental Health in May 2024

MORE LOVE, LESS DRAMA

Asian Parenting Seminars

Every **Wednesday** in the month of May @ 5PM Pacific / 8PM Eastern



Dr. Josephine Kim Dr. Russell Jeung Dr. Elena Kim May 1



May 8



May 15



Dr. Suzan Song Jeanie Chang



May 22 May 29

Get More Info & Register at AsianParenting.org



Hosted by Catalyst Wellness Alliance

These seminars are FREE to attend, thanks to our Sponsors & Partners.





如果你是詩班員,你想重溫基本樂理知識讓自己更快掌握指揮的節奏?

如果你還不是詩班員,是甚麼原因讓你卻步?假如答案是因為「唔識睇譜」,難得一次的機會來了!

粤語堂詩班主辦暑期視唱樂理訓練,內容包括發聲練習、和聲、視唱、節奏訓練、音程 等



日期: 6/16 · 6/23 · 6/30 共三課

時間: 1:30 - 2:30PM

地點: B 15室

報名與唐周明慧姊妹聯絡



以基督 信仰 為中心的 世界觀

5/25-5/27, 2024

James Madison University Harrisonburg, VA

大會講員 樂大端 牧師

專題討論講員 攀大端牧師 蒲介珉牧師 任濤長老

兒童節目負責人 Dan and Jeannette Rhoda Missionaries, BCM International

4月14日開始接受報名



詳情查询/報名 https://retreat.cbcm.org



English Congregation Mini Retreat 2024

Same 3 days/2 nights but more intimate with smaller crowd

James Madison University, Harrisonburg, VA May 25-27 (Memorial Day Weekend)

Cost: \$180 for age 6-66; \$160 for age 67+; free for age 0-5 unless a bed is needed for \$75 (register and pay by 4/29. Add \$20 from 4/29 to 5/5)

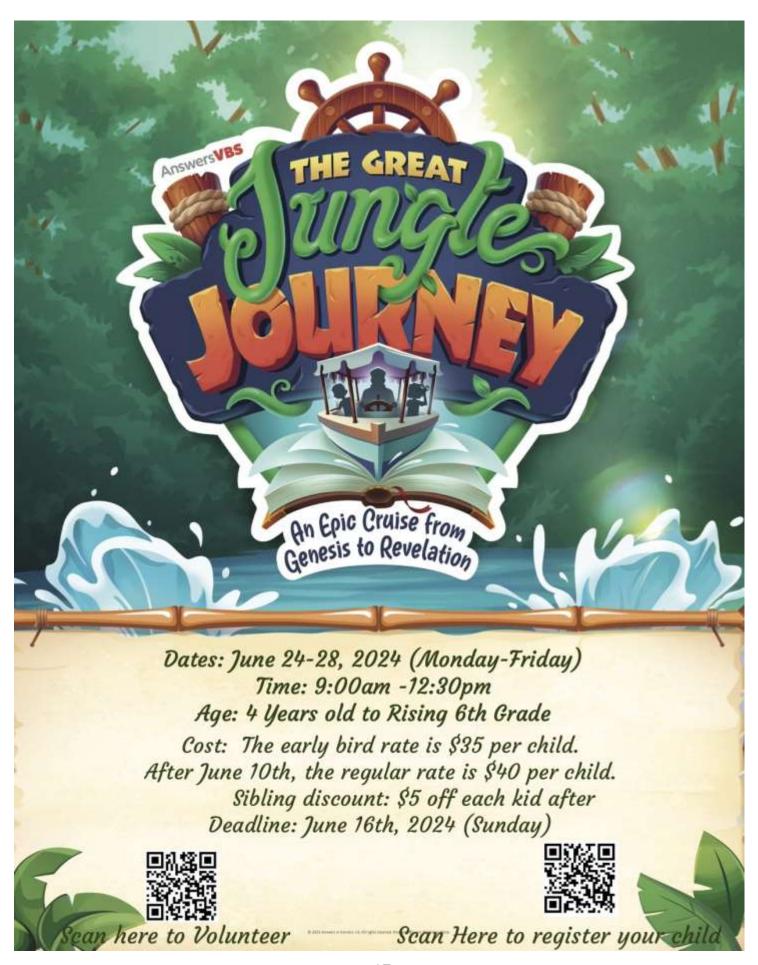
Focus on developing a healthy and fruitful Christian life via discussion driven sessions on spiritual life, prayers, relationship building and discipleship. No outside invited speaker.

And fellowship in a smaller retreat setting with worship, singing, group activities and outing.

Space is limited. Email <u>alan.wong@cbcmgroups.org</u> or <u>guan-hsong.hsu@cbcmgroups.org</u> by email. ASAP if interested in joining.

Childcare and K-5th grade programs may be available. Please describe your needs in your email.









ACTIVITIES:

- · ARTS & CRAFT
- CHINESE ACTIVITIES
- BRAIN WORKOUT GAMES
- FUN INDOOR SPORTS

4414 Muncaster Mill Road Rockville, MD 20852

6/24-28, 12:30-4:30

AGE: 4 YERS ~ RISING 6TH GRADE COST: \$120 BEFORE 6/2 \$125 AFTER 6/3





The Ambassadors Soccer Camp Experience

- Developing players from all levels in their soccer skills.
- Different ages and skill-levels grouping for customized attention.
- Developing players in their characters and team work ability.
- Hours of soccer, individual and team competitions, and fun games!
- Experienced Christian mentor coaches (International and local).
- · Bible-based team talks, assemblies, and cartoon curriculum.
- Campers will recieve a ball, t-shirt, prizes, workbook, photos, certificates and much more!
- New experiences and friendships that can last a lifetime.

Visit the Ambassadors Football Soccer Camp website by scanning the QR code or clicking the link below.



afcamps.ambassadorsfootball.org

Prayer & Thanksgiving 禱告感恩

Love Deaf International (ALDI) 國際愛聾協會 Ministry: Deaf Ministry in East Asia 事工: 東亞愛聾事工 ALDI

- ◆ Chinese Sign Language Translation of the Bible training Deaf Bible sign language interpreters, sign language Bible vocabulary and Bible stories. Pray that the Lord will guide and move churches to support this ministry.
- ◆ Discipleship Program (New Life) Not only do the Deaf lack a set of "Sign Language Bibles" that belong to them, they also lack teaching materials. We have translated the first lesson of the "New Life Accompanying Reader" into a sign language video in 2021. The second lesson has been completed and is going through the proofreading process. Many images, sign languages and short films are inserted into the videos. Pray for the Deaf to understand the content of the videos more easily.
- ◆ Love Deaf International Sign Language Bible College (East Asia Region) With the Lord's guidance and provision, we have completed two semesters of online classes in 2023, and will continue to offer online courses in a two semester format in 2024. Classes are taught by two deaf instructors. The Deaf Bible College assists deaf churches/ministries by providing theological education and church planting training that is culturally appropriate to the Deaf, and equipping them to be effective church planters, missionaries, pastors and leaders. Ask that the Lord will strengthen our workers, and that the Holy Spirit will lead more deaf people to come to faith in Jesus.
- ◆ 中文聖經手語翻譯-培植聾人聖經手語翻譯員、手語聖經詞彙和聖經故事. 求主引導 並推動教會來支持這項事工.
- ◆ 裝備學習課程-「新生命」: 聾啞人士不僅沒有一套屬於他們的「手語聖經」, 兼且缺乏教材. 從 2021 年開始, 我們將「新生命陪讀本」第一課的內容翻譯成「手語視頻」的方式來呈現. 目前第二課已完成, 正在校對過程中, 影片中插入了許多圖像、手語和短片, 好讓聾人能更容易理解影片的內容.
- ◆ 愛聾人國際手語聖經學院(亞太分區)-在主的引導和供應下,我們已於2023年完成 了兩個學期的網上課程,並將於2024年繼續以兩個學期的形式提供網上課程,由兩位 聾人老師授課. 聾人聖經學院通過提供符合聾人文化情境的神學教育和教會植堂培訓 來協助聾人教會/事工,從而將聾人培養爲有效的植堂者、宣教士、牧師和領袖. 求主 加添力量培植更多工人,擴張祂的國度,使更多聾人信主得救.

Prayer For The Persecuted Church 為被逼迫的教會禱告-www.barnabasaid.org

Yemen's tiny Christian community suffers anti-Christian persecution. Converts from Islam are particularly vulnerable to reprisals from family and former friends or an anti-apostasy law that stipulates the death penalty for those who leave Islam. Pray for the Lord's provision for His children, asking that He will prepare for them a table despite the opposition they face.

葉門裡一個微弱的基督徒群體遭受反基督教的迫害,從伊斯蘭教轉信耶穌的人特別容易受到家人和前朋友的報復,或受到一些反叛教法的迫害,該法規定對離開伊斯蘭教的人判處死刑.請祈求主供應祂的子民,在深處敵對勢力下,仍爲他們預備筵席.

主日學班 (春季) Sunday School Classes (Spring Quarter)

洛城堂 Rockville	學語 國語 11:30am	粤 (一): 愛慕祂的津法-申命記 - B11/13 粤 (二): 屹立不倒懷喜樂 - 帖撒羅 尼迦前後書- B15 粤 (三): 慕道班 - B14		國 (一): 舊約綜覽 (上) - B07 國 (二): 提摩太前後書和提多書- B09 國 (三): 十誡再思 - B03/05 國 (四): 會員班(受洗/轉會) - B08 國 (五): 主日福音班 - B10 國 (六): 主日慕道班 - B06		
	English 9:45am	Gospel Tactics and Strategy: A Game Plan for Discussing/Sharing the Good News of Jesus - B16 Why Trust the Bible, Part 2 - B11/13 Membership Class (Baptism/Transfer)- B12 Young Family Fellowship - B09	Youth 9:45am	Inductive Bible Study: Jeremiah • Middle Schoolers - B15 • High Schoolers - B07		
蓋城堂 Gaithersburg	國語 10:00am	1) 工作與信仰 - 交誼廳	2) 慕道班 - R225			
	English/ Youth 11:30am	1) The Book of John for Adults - R210	2) Journey Advocates for Teens - R226			

上週敬拜人數 Worship Attendance Last Week										
國語	粤語	Eng./Youth		Children	蓋城堂 CBCM-G					
317	177	271		61	62 (M) 30 (E)	6 (C)				
上週主日學人數 Sunday School Attendance Last Week										
141	66	67 (Eng.)	29 (Youth)	71	23 (M) 13 (E)	3 (Y) 16 (C)				

Senior Pastor: Rev. Hugo Cheng Cantonese Pastor: Rev. Vitus Cheng English Pastor: Rev. Steve Eatmon English Pastor: Rev. John Tung Mandarin Pastor: Rev. Edward Jiang Mandarin Pastor: Rev. Christopher Poh Global Outreach & Women's Minister: Isabel Lee

Youth Director: Dorothy Lau English Minister: Felix Chiu

主任牧師:程德鵬牧師 粤語牧師:鄭會淦牧師 英語牧師:伊明恩牧師 英語牧師:董溥強牧師 國語牧師:蔣淙昕牧師 國語牧師:蒲介珉牧師

全球外展與婦女事工:李貝文傳道

少年事工:劉欣寧主任 英語傳道: 丘沛毅傳道